

Au Courant

6 octobre 2019
Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 11 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^e et les 4^e mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond. Prenez d'abord un rendez-vous.

Le regard, véritable baromètre du couple

Père Paul Habsburg | 22 septembre 2019



Le regard dans un couple contient un pouvoir mystérieux. S'il est fasciné et admiratif quand on tombe amoureux, il peut s'éteindre quelques années après le mariage. Son pouvoir est à double tranchant. Parce que c'est avec les yeux, qu'on peut accueillir et se donner, mais aussi punir, humilier et juger... Pourtant quel bonheur pour le couple quand le

regard devient lieu de passage de l'amour de Dieu, de sa patience et de sa joie !

J'aime quand ma mère regarde mon père pendant qu'il parle. Elle le fixe tout le temps d'un regard paisible et admiratif, un regard qui exprime sa communion avec lui. On comprend qu'elle sait qu'elle fait un avec lui. Avant, mon père le faisait moins, mais depuis quelques années, lui aussi regarde ma mère avec attention pendant qu'elle lui raconte des histoires. C'est une évidence qu'il l'aime. Peut-être qu'il ne le dit pas tout le temps, mais son regard le révèle.

Quand un couple se regarde avec bienveillance, cela fait du bien à tout le monde. Le regard contient un pouvoir mystérieux. C'est même un pouvoir vital pour les enfants, quand ils réclament l'attention de leurs parents : « Regarde maman ! », « Regarde papa ! » Et quand le regard du parent se tourne vers l'enfant, celui-ci éprouve de la joie. Il est vu, regardé, compris. Le regard des parents construit l'enfant, qui comprend sa valeur par le regard des parents.

Le regard, un pouvoir à double tranchant

Dans la préparation au mariage, quand je parle aux fiancés du corps « comme don et mission », je leur demande quel est l'acte le plus noble qu'on puisse faire à leurs yeux. Il leur faut toujours un certain temps de réflexion ensemble, avant qu'ils prennent conscience que l'être humain, à la différence de l'animal, est porteur d'un immense pouvoir. Un pouvoir à double tranchant. C'est avec les yeux, qu'on peut accueillir et se donner, pardonner et encourager. Après un seul regard prolongé de Jésus, pensons seulement à quel point la vie de Zachée change (Luc 19, 1-10), ou celle de Marie-Madeleine (Jean 7, 53-8,11) ! Mais, c'est avec un seul regard, qu'on peut aussi punir, humilier, juger...

Cette double réalité nous dit beaucoup sur notre origine et sur notre mission. Cette capacité de donner vie avec les yeux nous indique notre origine divine. Nous sommes créés à l'image de Dieu, nous provenons de quelqu'un qui est maître de la vie. Cette capacité contient aussi une mission inscrite dans la propre nature du regard : apprendre la maîtrise du regard, apprendre à regarder pour accueillir et pour donner la vie.

Pourquoi pas ne pas s'exercer à apprendre à donner la vie avec les yeux, surtout dans le couple ? Apprendre à ne pas prendre, mais donner avec les yeux. À ne pas juger mais comprendre. À ne pas montrer d'impatience mais plutôt un accueil authentique. À renoncer au regard noir en adoptant un regard bienveillant. En pratiquant cela, on ne se trompe jamais, même si on considère que l'autre ne le mérite pas. Nous ne perdons rien quand nous nous entraînons à empêcher notre propre

tendance à porter un regard indifférent ou impur, malsain ou inquisiteur. Au contraire, nous risquons seulement de devenir le champion du regard le plus aimable.

Je me souviens d'une situation que j'ai vécue lorsqu'avant de venir en France, j'habitais dans une communauté de prêtres. Un de mes confrères avait souvent un regard peu joyeux. Lui, trouvait que son regard était normal. Comme à cette époque j'étais le supérieur de cette communauté, je lui ai demandé s'il ne pouvait pas faire un petit effort en essayant de regarder tout en faisant un petit sourire de temps en temps. Il a accepté d'essayer, tout en me disant qu'il avait peur de se comporter comme un clown. Il n'a pas fallu trois jours pour que l'ambiance de la communauté change considérablement. Lui-même en était visiblement heureux.

Le miroir des époux, c'est le regard de l'autre

Rien qu'un petit sourire, ou un petit regard encourageant de temps en temps, cela peut changer le monde. N'oublions pas que notre visage ne nous appartient pas, il appartient aux autres. Yves Semen, le grand expert de la *Théologie du corps* de Jean Paul II, va même plus loin en disant que « le miroir des époux, ce doit être uniquement le regard de l'autre » ([Yves Semen, Spiritualité conjugale selon Jean Paul II, 2^e esquisse](#)). Ce n'est pas faux du tout, mais ce n'est pas évident à digérer.

« Apprendre à aimer en couple « implique ce goût de contempler et de valoriser le beau et la sacralité de son être personnel. »

Dans la vie de couple, dans l'intimité de deux personnes qui se sont promis amour et fidélité, il est tellement important de pouvoir compter l'un sur l'autre. Selon le pape François, apprendre à aimer en couple « implique ce goût de contempler et de valoriser le beau et la sacralité de son être personnel, qui existe au-delà de mes nécessités » ([Amoris Laetitia, 127](#)). Ce n'est donc plus un regard qui cherche l'autre pour se sentir compris, pour ne pas être seul ou pour son propre plaisir... À ce moment précis, l'amour devient un lieu de gratuité qui permet à Dieu d'agir à travers mes yeux. Un lieu qui me permet de toucher et de rassurer l'autre grâce à mon regard. Quand mon visage s'y prête, quand il exprime le don de soi et l'accueil radical, je continue l'œuvre de Dieu dans l'autre.

Le regard, lieu de passage de l'amour de Dieu

Quelle différence dans le cœur de l'autre, quand mon regard devient lieu de passage de l'amour de Dieu, de sa patience et de sa joie ! Quel bonheur pour mon conjoint de pouvoir compter sur mon regard aimable ! Quel bonheur pour lui de saisir que je me réjouis de sa présence, que je ne le juge pas, que je suis là pour elle ou pour lui ! Il va de soi que tout n'est pas gagné. Parfois, nos sentiments peuvent être tellement bousculés que nous ne réussissons même pas à regarder l'autre. C'est dans ce contexte que François nous rappelle que « le regard qui valorise a une énorme importance, et le refuser fait, en général, du tort » ([Amoris Laetitia, 128](#)). Refuser le regard de l'autre n'a jamais fait de bien. Parfois il vous faut faire une petite pause pour prendre du recul et pour vous rappeler que Dieu a besoin de votre regard. Qu'il compte sur vos yeux. Si vous vous y prêtez, vous ne resterez pas sans récompense. Osez le défi d'un regard tout simplement plus aimable et plus accueillant. Les fruits seront visibles plus vite que vous le pensez !

Source : https://fr.aleteia.org/2019/09/22/le-regard-veritable-barometre-du-couple/?utm_campaign=NL_fr&utm_source=daily_newsletter&utm_medium=mail&utm_content=NL_fr

ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

WHIST MILITAIRE : Colombiennes Ste-Félicité. Dimanche 6 octobre à 14 h. Aréna de Clarence Creek 60 \$ / équipe. Nicole 613-446-5097 et Mercedes 613-488-2464. Un goûter sera servi.

RASSEMBLEMENT Récitation du ROSAIRE public : Samedi le 12 octobre à midi, au gazebo en avant de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Venez nombreux, nombreuses.

ESPRIT-JEUNESSE : Rassemblement pour les jeunes de 14 à 25 ans du 18-20 octobre au Centre de l'Amour à Plantagenet, ayant pour thème: « Sous pression ». Viens faire une expérience de l'amour inconditionnel de Jésus. Rabais de 20 \$ jusqu'au 10 octobre. Les places sont limitées.
Inscription: www.espritjeunesse.ca

VIN, FROMAGE et BIÈRE : EscarpAction Jessup's Falls vous invite à notre 3^e soirée annuelle, le samedi 19 octobre à compter de 19h dans la salle communautaire Lucien Delorme, au 5000 rue du Centre à Wendover. Venez découvrir divers produits locaux. Les billets sont au coût de 40 \$- disponibles en ligne à jessupfalls.com et chez Lalonde Lumber à Plantagenet, Mack's Restaurant à Wendover, C & L Fruits et Légumes à Rockland et à la Station Service Wendover à Wendover. Pour plus de détails, écrivez à contact@escarpaction.ca ou téléphonez à Louise au 613-673-4652.

BÉNÉFICE ANNUEL DE L'ARCHEVÊQUE - SOUPER- Mgr Terrence Prendergast, s.j., invite tous les diocésains, diocésaines, au ***Souper-bénéfice annuel de l'Archevêque*** qui se tiendra au Centre de conférences et d'évènements d'Ottawa, 200 chemin Coventry, Ottawa, **le mercredi 30 octobre à 18 h**. Pour plus de renseignements, ou pour réserver une place ou une table, communiquez avec le Bureau de développement au 613 738-5025, poste 202, ou dev@archottawa.ca.

CENTRE MIRIAM à ORLÉANS : Suite à un feu dans l'édifice où nous logeons, le Centre a subi un dommage considérable et sera fermé pendant les réparations. Nous comptons sur votre générosité pour acheter les fournitures requises pour reprendre le fonctionnement de nos bureaux. Pour faire vos dons, visiter notre site web : <https://centremiriam-fr.ca/donnez/> Merci !

ANNONCER la BONNE NOUVELLE : La mission de tout chrétien est d'annoncer la bonne nouvelle à ses frères et sœurs et de faire de nouveaux disciples. Tout disciple missionnaire engagé a besoin d'un plan et une communauté pour changer le monde, un cœur à la fois. Outils, stratégies et support dans cette mission disponibles gratuitement. <http://uevangelize.org> Disponible en anglais seulement.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS : Les Services communautaires de Prescott et Russell sont à la recherche de bénévoles conducteurs provenant de la région de Bourget, Hammond, St-Pascal et Clarence-Creek. Pour information, communiquez avec Marc-André Lalonde au 613-488-3203 ou 844-488-3203



Dr. Jean-Marc Racine, DMD
Chirurgien dentiste - Dental Surgeon

Centre Médico-professionnel
C.P. 250, 3 rue St-Pierre, Bourget, ON K0A 1E0
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



INTENTIONS - MESSSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 8 octobre – 11 h Action de grâce avec les élèves</u> <u>Mardi 8 octobre – 18 h 30</u> Simone Lauzière par parents et amis Marthe Hupé par parents et amis
Paroisse Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 9 octobre – 10 h Action de grâce avec les élèves</u> <u>Pas d'adoration</u> Paroissien(ne)s par M. le curé
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond Résidence St-Mathieu	<u>Lundi 7 octobre – 11 h Action de grâce avec les élèves</u> <u>Jeudi 10 octobre – 11 h</u> Florence Lacroix par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 11 octobre – 9 h Action de grâce avec les élèves</u> Denis Hupé par parents et ami(e)s

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour le MOIS d'OCTOBRE

La Mission des laïcs dans l'Église : Pour les fidèles laïcs, en particulier les femmes, afin qu'en vertu du baptême, ils participent davantage dans les institutions de responsabilité dans l'Église.



Questions au sujet des sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond / Denise 613 487-2338

 milanopizza.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca	 QUALITY - CUSTOM - CABINETS	T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 louisartisan.com
---	--	--	---

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au jeudi

<p><u>Dimanche 6 octobre – 10 h 30 Abbé Joseph Lin</u> Odette Dutrisac par parents et amis Raymond Leroux par Joanne, Marc et les enfants Colette Langevin par Guy et Louise Pape François par une paroissienne Hélène Loades, demande de guérison par sa fille Shahna</p> <p>Équipe # 1</p>	<p><u>Dimanche 13 octobre – 10 h 30 Abbé Jacques</u> Errnst Meier par parents et amis Action de grâce par une paroissienne Roger Loades (7^e ann.) par la famille Loades Marguerite Leblanc par Roger et Lorraine Lavoie Parents et amis décédés par Lucie Legault</p> <p>Équipe # 2</p>
--	--

VIERGE pèlerine : Semaine du 6 octobre – **Raymonde Dupuis Houle**

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45** **Adoration** : Jeudi de **19 h à 20 h**

Heure de prière : Lundi de **9 h à 10 h** : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 6 octobre – **Laurette et Robert Bisson**

LITURGIE des ENFANTS : amenez vos trésors ! Karine

OFFRANDES du dimanche 29 septembre

Collecte ordinaire : 581 \$	Chauffage : 20 \$	Souscription : 275 \$	Besoins Église canadienne : 79 \$
TOTAL : 955 \$			
Souscription au 24 septembre : 11 515,30 \$			

Gagnants du tirage de Loto-Bourget du 29 septembre :

500 \$ - Benoit Hurtubise;

300 \$ - Yvon Lavoie ainsi que Carole et Paul-André Sicard

100 \$ - Le Comptoir Le Partage ainsi que Lynne Lanthier

AGA : Le Comptoir familial Le Partage de Bourget tiendra son assemblée générale annuelle (AGA) le lundi 28 octobre 2019 à 13 h à la sacristie de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Bienvenue à tous.

ENGAGEMENT RESPONSABLE en 2020 : Il est temps de s'engager ou encore de se réengager. Remplir le formulaire disponible aux entrées de l'église. Merci à l'avance.

RASSEMBLEMENT pour Récitation d'un ROSAIRE public : Samedi, le 12 octobre à midi, au gazebo en avant de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Venez nombreux, nombreuses.



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Samedi 5 octobre – 16 h 30 Abbé Joseph</u> Pas de messe à Clarence Creek Festival de la famille chrétienne Bourget : messe à 16 h</p>	<p><u>Samedi 12 octobre – 16 h 30 Abbé Joseph</u> Paul Caron par Agnès, Christian et Jean Colette (4^e ann.) et Rolland (26^e ann.) Pilon par Chantal et André-Jean M. et Mme Oscar Brunet par Thérèse et Lucienne Brunet</p>
<p><u>Dimanche 6 octobre - 10 h 30 Abbé Jacques</u> Action de grâces pour Marcel Brazeau par Christiane et Marc Action de grâce pour Pierre et Marielle par André et Mireille Jean Brazeau par parents et ami(e)s Raymonde et Henri Roy par les enfants</p>	<p><u>Dimanche 13 octobre - 10 h 30 Abbé Joseph</u> Josephat Rochon, Aldéasse Étienne Rochon par Jeannette Filion Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François Gertrude St-Denis (25^e ann.) par les enfants et les petits-enfants Raymonde et Henri Roy par les enfants</p>

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 6 octobre : Aux intentions personnelles d’Agnès Caron
Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$. *Communiquez avec les personnes au presbytère durant les heures de bureau.*

OFFRANDES du dimanche 29 septembre

Collecte ordinaire : 341 \$ Rénovations : 334 \$ Chauffage : 300 \$
 Réparations majeures église : 437 \$ Besoins de l’Église du Canada : 282 \$
TOTAL : 1 694 \$

PRÉSENTATION au BAPTÊME : Benjamin Pilon, fils d’Alexandre Pilon et de Karine Simard. Nous sommes heureux de vous accueillir au sein de notre communauté en vue du baptême de votre enfant le 3 novembre prochain. Quel beau cadeau vous lui accordez!

VIN FROMAGE : La 36^e soirée vin-fromage organisée par l’U.A.P. de Clarence Creek à la salle communautaire de Clarence Creek aura lieu le samedi 2 novembre à compter de 20 h 30 – Disco. **Coût** : 25 \$ / personne. **Réservations** : Mercedes Lavictoire 613-488-2464



potvin  potvinconstruction.com
 8850 County Rd. 17,
 Rockland ON
 613.446.5181

Cabinets sur mesure et moulures intérieures
 Custom cabinets and interior trim

PARENT **independent**
THE ORIGINAL YOUR INDEPENDENT GROCER
 2737, rue Laurier Street T: 613-446-7273
 Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
 Propriétaires/Owners
 President's Choice 

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

Dimanche 6 octobre – 9 h Abbé Jacques
René Guindon par la chorale St-Mathieu
Donald Guindon par les Chevaliers de Colomb
Cheney-Hammond
Jacques Guindon par les Chevaliers de Colomb
Cheney-Hammond
Robert Gendron par parents et amis
Bernard Hudon par Lyne & Robert Campeau

Équipe : Les Chevaliers de Colomb

Dimanche 13 octobre – 9 h Abbé Joseph
Orient, Rita et Richard Guindon par Raynald et
Francine Paquette
René Guindon par Ginette Lapalme Gendron
Alcide Roy par Annie et Justin Guindon
Jacques Guindon par parents et ami(e)s
Lorne Nolan par parents et ami(e)s

Équipe # 1

Prions pour nos malades : Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux, Angie Hall et Bernard Proulx.

OFFRANDES du dimanche 29 septembre

Quête ordinaire : 423,30 \$ Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire)
Prions en Église : 8,05 \$ Support : 25 \$ Luminaires : 34,25 \$ Quête spéciale : 156 \$
TOTAL : 790,60 \$
Quête funérailles : Huguette Cheff Gaudreau : 775,85 \$ (Messes : 390 \$; Paroisse : 385,85 \$)

Demande de bénévoles : Intéressés à faire du bénévolat à la résidence St-Mathieu le mardi de 13 h 30 à 15 h, pour une activité avec les résidents(e)s, s.v.p. faire parvenir un courriel à res_st_mathieu@hotmail.com ou appelez Nicole Normand au (613) 487-9422



Quality service - Competitive pricing
ALAIN LALONDE
Mechanic / Owner
350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0
octtiresinc@outlook.com
613-878-5973



PIZZA &
HOME COOKED MEALS
FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS



3150 GENDRON
HAMMOND ON **487-0089**

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Gérard L. Chartrand 613 488-2808

<p><u>Dimanche 6 octobre – 9 h - Abbé Jacques</u> Parents vivants et défunts par Pauline et Gérard Chartrand # 281 Colette (4^e ann.) et Rolland Pilon (26^e ann.) par Viola Gareau # 351 �quipe # 4 Pauline Chartrand</p>	<p><u>Dimanche 13 octobre – 9 h - Abbé Jacques</u> Parents défunts par Carmelle Gareau # 352 Familles Pilon-Chartrand par Lucille et Laurier Pilon # 360 �quipe # 5 Suzanne Dion</p>
--	---

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Diane et Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin, Chantal Renaud et Guy Houle.

OFFRANDES du dimanche 29 septembre	
Rénovations : 60 \$	Support : 10 \$
Don de Dieu : 10 \$	Ordinaire : 470 \$
Besoin de l'�glise canadienne : 105 \$	
TOTAL : 655 \$	

  NOTER : C'est le temps de faire des offrandes de messes. Vous pouvez le faire dans les enveloppes qui sont à l'entrée de l' glise en indiquant votre nom et vos intentions. Merci à l'avance !



	Construction Résidentiel Interlock et mur de soutien, Maintenance de propriété.	Residential Construction Interlock and Retaining Walls, Property Maintenance.
	SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner 613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca	
		
5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2085		

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077
Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416
St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338
(mardi et jeudi 9 h-midi)
1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145
Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929
Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502
Hammond : Daniel Brière 613 222-4922
St-Pascal : Yannick Lévesque 819 230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marciel 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 800-2089
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire
613 488-2464

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223

 <h2 style="font-size: 2em; margin: 0;">613.864-6041</h2>	<p style="text-align: center;">PLOMBERIE PLUMBING</p> <h1 style="text-align: center; font-family: serif;">ROCKO</h1> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Technicien de puits - Well Technician Adoucisseurs d'eau - Water Softener Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Service bilingue Bilingual Service</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">613 229-6512 3088 Gagné Rock Guindon Hammond, ON rocky65@videotron.ca KOA 2A0</p>
<p style="text-align: center;"> Desjardins</p> <p>Caisse populaire d'Alfred 1 844 440-2221 desjardins.com/caisse-alfred</p> <p>Caisse populaire Trillium 613 824-6363 desjardins.com/caisse-trillium</p>	 <p style="text-align: center;">ANNIK LAVIGNE M.SCS AUDILOGISTE / AUDIOLOGIST annik@hearingbetter.ca</p> <p style="text-align: center;">CASSELMAN ROCKLAND 738 rue Principale St. 2617 rue Laurier St. 613.764.6211 613.667.2332 annikhearingsolutions.com</p>
<p style="text-align: center;">ROYAL LEPAGE</p> <p style="text-align: center;">Performance Realty <small>Independently Owned and Operated, Brokerage</small></p> <p style="text-align: center;">Steve Brunet Real Estate Broker / Courtier Immobilier</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Directeur / Supervisor: 613 31 899-0022 Vice-Directeur: 613 31 830-3350 Steve@BrunetRivard.com 10750 ELMHURST RD. #102, WILLOWDALE, ON M2H 3B7</p>	 <p style="text-align: center;">Nexus Electric</p> <p style="text-align: center;">E3-2212 Gladwin Cres. Ottawa, ON K1B 5N1</p> <p style="text-align: center;">André Drouin Eric Mainville</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">admin@nexuselectric.net Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931</p>
 <p style="text-align: center;">Ron Devey propriétaire/owner</p>	<p style="text-align: center;">Ron's Auto Service 905 Russell Rd. Hammond ON K0A 2A0 Tel.: 613 487-2704 Fax: 613 487-2705 Email: ronsautosrv905@gmail.com</p> <p style="text-align: center;"><i>Service de</i> TRAITEUR CATERING <i>Service</i></p>  <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">1370 rue Laurier St. Clarence-Rockland, ON</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">613.419.1110</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">chezboulanger@hotmail.ca chezboulanger.com</p>

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENTE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

 **Residence Cartier**



3722 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896

COLOMBE FAUCHER, prop

 **PAUL GUERRIER INSULATION**

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777



 **SUBWAY**

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

 **Optimiste de Bourget**

Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Optimiste de Hammond

Présidente John Rozon • 613 301-1131

D.C.V. PROULX HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014



RONA J. Lalonde & Fils

RENOVE 1916 SINCE

ROCKLAND • 3015 Richelieu 613.446.8833
HAMMOND • 903 Lacarolt 613.487.2760

www.jalonde.ca www.facebook.com/jalonde.ca

La Cuisine jimmy inc

TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **CLEMENT**
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner
Tel. 613-446-8886
info@clementchauffage.com

 **Manoir Rockland Manor**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized Dealer for:


 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca



Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbrandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch



Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LEPAGE
Performance Realty



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



Plantagenet 613-673-4383
Rockland 613-446-4893
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINE.JEANBERNARD.COM



2613 Joannisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cseestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942



Robert Brazeau & Sons
www.brazeausanitation.com
tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél.: (613) 446-5900
Télec.: (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca



2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor



2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca



TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448
PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation
2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0



2242, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138
JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire
PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Belanger
ASSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE
2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE
Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

